塩の風趣

中谷宇吉郎

青空文庫

戦争前の話であるが、京橋のあたりに、K鮨という鮨屋があっ

材料がよいというので、たいへん評判がよかった。

もその一つであった。北海道から出てくると、東京の御馳走は、 よく方々へ連れていって、 亡くなった岩波さんは、人に御馳走をするのが道楽であって、 御馳走をしてくれたものである。K鮨

どれもこれもうまいし、それに味覚のそう発達していない私には、

こういう御馳走は、少しもったいないくらいであった。しかし御

馳走になるのは悪いものではなく、それに先方が御馳走をするの

が道楽の場合には、 案内してもらったものである。 両者の利害が完全に一致するので、よく方々

塩の風趣 身の色の美しさなど、今でも記憶にのこっているくらいである。 うまかった。 K 鮨は、 評判どおりに非常に鮮しい材料を使うので、たいへん 料理台の上にのっていた、一尺立方くらいの鮪の切

産地または漁船まで、特別に使を出して買いこんでいるというこ 値段はもちろん相当なものらしかったが、魚の種類によっては、

った。というよりも、それにふりかける塩といったほうがいいか ところでK鮨で、いちばん印象に残っているのは、 生鳥賊であ

とで、少しくらい高くても、むりもない話であった。

していて、味もまたきわめてよかった。苦味はぜんぜんない。妙 かけてくれるのであるが、その食塩が非常に美しくかつさらさら もしれない。生烏賊の握りには、醤油はつけさせず、食塩をふり

が、 ぎではないのである。 俗にいう苦汁すなわち塩化マグネシウムが、粗製塩には、かなり は 女学校の割烹では、 けなされるかもしれないが、そう簡単にはいえないようである。 ないから、そういう気障なことをいうのは、下等な商業政策だと 話であった。 この塩は、 心したくらいであった。今から考えてみれば贅沢な話であるが、 に甘味があって、塩のうまさというものは、こういうものかと感 な 海水から採った普通の塩は、決して純粋な塩化ナトリウムで だから食塩にいろいろの種類があっても、 英国からとり寄せたもので、ドーヴァーの塩だという ドーヴァーの塩でも、 塩は塩化ナトリウムだと教えるかもしれない もちろん主成分は塩化ナトリウムであるが、 日本の塩でも、 ちっともふし 塩にかわりは

塩の風趣 に、 いろいろなものがはいっているのであるが、 の量はいっている。本当は苦汁には、 塩化マグネシウムで代表させておくことにする。 塩化マグネシウムのほかに、 話を簡単にするため

うからであろう。 べたあと、 非常ににがいものである。このごろ街で売っている 沢 庵 が、 この塩化マグネシウムを多量に含んだ苦汁は、その名のごとく、 舌に苦味が残るのは、たぶん苦汁分の多い粗製塩を使 普通の塩は、 塩化ナトリウムの結晶の表面

るものである。 六分子の結晶水をもった塩化マグネシウムの皮膜がかぶさってい 海 水の成分は、あんがいに複雑なもので、 塩化ナトリウムや塩

化マグネシウムの他に、ずいぶんいろいろなものがはいっている。

手もとにある理化学辞典の表を見ても、標準的な海水の一キログ

ラム中には、

塩化ナトリウム 二七・二一三グラム

塩化マグネシウム 三・八〇七グラム

硫酸マグネシウム 一・六五八グラム

硫酸カルシウム 一・二六〇グラム

炭酸カルシウム 〇・一二三グラム 〇・八六三グラム

硫酸加里

沃化マグネシウム 〇・〇七六グラム

合計 三五・〇〇〇グラム

というふうに、いろいろなものが含まれている。この海水から、

塩の風趣 8 成分の混合割合が少しずつちがってくる。そういう方面のくわし 蒸発によって塩を作る時には、 は出てこない。各成分に溶解度の差があるので、 もちろんこの成分の割合では、 製法によって、

塩化ナトリウムだけではないということがわかれば、次ぎの話に とは縁がとおいので、よく知らない。ここでは、普通の食塩は、 研究は、 専売公社のほうで十分やってあるはずであるが、専門

移れるのである。 食 塩 の副成分は、 塩化マグネシウムを除いては、 他はきわめて

あんがいに重要な役割をすることがあるので、 微量なものであろう。しかし味の問題では、この微量の副成分が、 無視してしまうわけにはいかない。やっかいなことには、人 微量だからといっ

困難なくらいのごくわずかの物質でも味ではよく識別のできるこ の舌というものは、 非常に敏感なもので、化学分析では検出が

とがある。

そういう例をひき出さなくても、われわれ一般の人間の舌も、 ゆる食通の人の舌は、恐るべく敏感なものであるらしい。しかし をいいあてたというような話がある。それほどでなくても、いわ ものの中から、味を分離して感ずる能力は、きわめて複雑な機能 んがいに精巧な測器なのである。いろいろな物質がまざっている の食通には、 新しく砥いだ庖丁で作った刺身から、 砥石の味

であろうが、そのうちいちばんわかり易いのは、各成分の舌への

ことである。

粗製塩を使った沢庵でいちばん困るのは、

苦味があ

塩の風趣 拡散速度」とでもいうべきものの差を感ずる作用である。 味を悪くする一つの重大な要素は、 いわゆる味が「舌に残る」

とに残る点である。サッカリンがあまり喜ばれないのも、やはり

料なりがのどを通ったあと、あのサッカリン特有の苦味をおびた 甘さが、 あの後味の悪さにあるものと考えられる。ひととおり食物なり飲 口の中にかなりの時間残ることが、 皆にきらわれるいち

この味が舌に残る作用は、 ほかにもいろいろな生理作用があずかっているものと思わ 物理的の拡散速度がちいさいだけで ばん主な原因であろう。

れる。 たとえば舌の上に残った少量の成分が、 唾液のためにうす

かにあるようである。 後からうち消すために、 にしても、この舌に残る味のほうが、料理ぜんたいの味の印象を とくに感ぜられるというようなこともあるかもしれない。いずれ められると、そのうちの苦味とか、その他の悪い味とかのほうが、 味を悪く感じさせるということは、

とに残るために、本当の塩の味をかくしてしまうように思われる。 前 の塩の話にもどるが、苦汁のとれていない塩は、にが味があ

わゆる焼き塩を使う。これは塩を焼いて、六分子の結晶水をもっ た塩化マグネシウムを分解させたものである。分解してもマグネ もっとも日本でもたいていの家では、食卓で粗製塩は使わず、

シウムが無くなるわけではなく、結晶水をもった普通の塩化マグ

塩の風趣 12 ある。 ネシウムが結晶水をもたない塩化マグネシウムにかわっただけで いが、マグネシウムはもとどおりに存在しているのである。 これは水分を吸収しないので、さらさらとしている点はい

ないであろう。 有り得る話である。 焼き塩のわずかな苦味でもまだじゃまになるというようなことは、 かく苦心して入手した、生きたような烏賊の微妙な味などには、 単なる商業政策的の宣伝とばかりはいいきれ

ところでドーヴァーの塩であるが、標本をもらってきて分析し

とり除かれていることはたしかであろう。そしてマグネシウム化 んぜんないところからみて、塩化マグネシウムはほとんど完全に たわけではないから、副成分のことはわからない。ただ苦味がぜ

食塩

何

13

合物をとりさったあとに、初めて塩の本当の味が出てくるという ドーヴァーの塩ときいて、すぐなっとくがいったのは、 英国の料理ならば、 なるほ 英国の

塩の風趣 14 が多いが、けっしてそうではない。日本の西洋料理は、フランス すような料理を、 日本では、 西洋料理というと、日本のいわゆるレストランで出 世界中どこの国でも、食べているように思う人

料理の系統またはその変形であって、その他の国は、大分ようす

がちがっている。とくに英国がひどくかわっているので、昔から よくいわれるが、あのローストビーフが、まさに英国料理の代表 には料理はただひとつしかない、それはローストビーフであると、 味付をしないで、そのまま天火でむしただけの料理である。英国 の英国料理には、少し極端にいえば、料理法がただひとつしかな といっていいくらいである。それは肉でも野菜でも、ぜんぜん

なのである。

味でだせる味ではない。これはあとになって、すなわちK鮨へ行 どく味気なく感ずる。しかし、一二カ月もこういう料理を毎日食 もし塩がまずかったら、それはずいぶん惨めなことになるであろ 来の味を具現してくれるので、いかに粋を凝らしても、人工の調 っている天然の美味は、こういう料理をした時に、 べていると、しだいに英国料理の良さがわかってくる。 天火でむしたものに、塩だけをふりかけて食べるのは、 野菜たとえばなっぱなど、ぜんぜん味付をしないで、 初めて気がついたことであるが、この英国風の料理で、 初めてその本 野菜のも そのまま 初めはひ

15 できあがった料理に、 塩をふりかけてすぐ食べるのであるから、

塩の風趣 16 で塩 合には、 塩の粉の一部は、まだ溶けきらないで、粒子のままでいる。それ は固体のままで、 その善し悪しが、一番はっきり感ぜられるであろう。 直接に舌に接するわけである。そういう場

点で、 そう考えてみると、 世界第一の料理であると自慢しているのは、 英国人が自国の料理を、 天然の味を活 ああいう塩が ! かす

経験はまだないが、実験してみるまでもなく、これは遠慮したほ

っぱを蒸して、苦味のあとに残る粗製塩をふりかけて食べてみた

な

うがよさそうである。

0) 塩から精製したものか、うかつにしてきいてこなかった。 あって初めていえることなのである。英国の塩は、 かあるいはそれを輸入したか、それともぜんぜんちがって、 海水から採る 調べれ

うるほど、 るので、 ああいう良い塩が、比較的簡単にできるのであろう。海水から採 される。 ばすぐわかることであろうが、それほど塩に凝る気もないので、 困難なことであろう。 った塩、すなわち海塩では、マグネシウムを完全に取り去ること わからないままにしておく。ただ英国には岩塩の鉱床がかなりあ 英国料理の伝統などというものも、こういうふうに考えてみる かなり困難な操作である。少なくも全国民の日常の用に供し 岩塩から精製したものがかなりあるであろうことは想像 それだとマグネシウムはあまり含んでいないだろうから、 多量にかつ安価に、そういう塩を作ることは、

それは良質の塩に恵まれているという物質的の条件の上にた

塩の風趣 ちがっているので、 イツも岩塩には非常に恵まれた国であるが、 初めてできあがったものともいえるであろう。もっともド 国民性ももちろん一つの要素をなしているこ 料理は英国とは相当

とはたしかである。しかし英国料理の伝統ができる必要条件とし

良質の塩に恵まれている点をあげてまちがいないであろう。

する料理である。そうかといって、日本でもああいう料理をまね 天然の味を活かす点で、 英国古来の料理はまさに推賞にあたい

の粗塩も、 ああいう料理には適しないからである。しかし苦汁分の多い日本 るかといったら、 またそうすてたものではない。たとえば鯛のうしお 私はあまり賛成ではない。それは日本の塩が、

連想させるよすがになる。 程度の苦味もそう苦にはならず、あの味がかえって磯のかおりを 私は粗塩のほうが好きである。味をうすくすれば、あの

は たほうがわかりよいのであるが、あの素朴にしてつつましやかな れている塩魚の出し汁、というよりも秋田のしょっつる鍋といっ ない。 これは何も鯛のうしおのようなぜいたくな料理にかぎっ 日本海沿岸の東北北陸の各地で、広く庶民の間に愛用さ た話で

な 0) 塩 は一番安い粗末な料理なのである。 料 い人の中には、 理屋などで、 の味も、 日本の粗塩から生れたものではないかと思う。 地方名物として出されるしょっつる鍋しか 何か凝った料理のように思う人もあるが、 鰯とか、はたはたとかいうよ 東京 あれ :知ら

塩の風趣 物をするのが、しょっつる系統の料理なのである。 うな安魚を、たくさんとれる時期に多量に買いこんで濃い塩汁に 煮込んで保存する。その塩辛い出し汁を醤油のかわりに使って煮

品であった。しょっつるは、 北陸東北の片田舎では、一昔前までは、醤油が一つのぜいたく 貧しい農山漁村の人たちのものなのである。そしてその人 醤油をぜいたくな調味料と考えるよ

ういういわばいちばん粗末な塩汁の料理にも、りっぱに独特 たちと少なくも数百年の間は、一緒に育ってきたものである。 1の風

たのであろう。 趣があり、それがしょっつるに、今日までの生命を持続させてき

しょっつるのあの少しえがらっぽいようなうら悲しい味は、 粗 れないが、海の魚には海の塩があうといっておいたほうが、余韻 酸とマグネシウムとはうんぬんというようなこともあるのかもし くあう場合があるのは、ちょっとおもしろいことである。アミノ 理である。こういう魚の料理の場合に、粗塩のほうがかえってよ われわれの遠い祖先のためいきがある。そしてこの日本の国は、 なくもドーヴァーの塩を使ったら、ああいう味にはなるまい。し 塩を使うところからきているもののように、私には思われる。少 力によって、できあがってきたものである。 しょっつるをなめながら、激しい勤労をしていた、名もなき民の よっつるはそううまいものではないが、あのわびた味の底には、 しょっつるにしても、うしおにしても、考えてみれば、魚の料

塩の風趣 22 塩を使う場合は、やはり苦汁分の少ないいわゆる良質の塩のほう えるという場合はそうたびたびではなく、 あるかもしれない。 もっとも微量の苦汁分がかえって風情を添 塩魚などのように

塩の味のことなどを、こうぎょうぎょうしく書きたてるのは、

が

、よい。

食卓塩のように粉のまま使う場合は猶更のことである。

間ちがいであって、 アくずれの趣味と誤解されるかもしれない。しかしそれは全くの あまりいい趣味ではないかもしれない。へたをすると、ブルジョ 塩の善し悪しにいちばん関心をもっているの

代に、 は、 にとっては、 農村や漁村の人たちである。 北海道の漁村では、 塩の良否は大切な問題なのである。 塩不足のために非常に困ったことがあ 塩魚や漬物が御馳走である人々 終戦後の混乱時

ある。 たよ。 質の塩へのあこがれの情が深くねざしていた。 よかった時代だけに、深い印象を受けた。 生鮭を闇で塩と交換してきた漁夫の一人が「二俵も手に入っ とてもいい塩だと度々強調していたが、その語調には、 しかもとてもいい塩でね」と話しているのを聞いたことが 塩気ならなんでも

使ったそれらの食物は、大地の美味を具現してくれるが、その味 は微妙なところにあるので、食物を恵みとして受けとる心がなけ であるが、塩の良否もそれに劣らぬ大切な役割をする。良い塩を 漬物にしても、 塩魚にしても、材料の新鮮さはもちろんのこと

農村や漁村の貧しい人々が、塩の質を重要視し、 都会の比較的

れば、感受することができない。

豊かな生活をしている人たちのほうが、かえって無関心なのは、

24

塩の風趣

いわば貧乏話なのであって、いわゆる趣味話ではないつもりであ

昭和二十七年四月)

食物に対する心がけの問題なのであろう。だから塩の味の話は、

る。

底本:「中谷宇吉郎集 第七巻」岩波書店

2001(平成13)年4月5日第1刷発行

1958(昭和33)年6月30日

底本の親本:「黒い月の世界」東京創元社

初出:「オール読物 第七巻第四号」文藝春秋新社

1952 (昭和27) 年4月1日発行

※初出時の表題は「科学の眼(※[#ローマ数字3、1-13-23])

入力です。

入力:kompass

25

校正:岡村和彦

6

	20

塩の風趣

青空文庫作成ファイル:

2018年8月28日作成

ww.aozora.gr.jp/) で作られました。入力、校正、制作にあたった

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫(https://w

のは、ボランティアの皆さんです。

	2

		•
		4

塩の風趣

中谷宇吉郎

2020年 7月13日 初版

奥 付

発行 青空文庫

URL http://www.aozora.gr.jp/

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL http://aozora.xisang.top/

BiliBili https://space.bilibili.com/10060483

Special Thanks 青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー http://aohelp.club/ ※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。 http://tokimi.sylphid.jp/